

HOW TO INSTALL Inside-, Outside- or Ceiling-mount 2" Aluminum and Vinyl Blinds

CÓMO INSTALAR las persianas de aluminio y vinilo de 5 cm de montaje empotrado, exterior y superior

COMMENT INSTALLER les stores de 5 cm en aluminium et en vinyle à l'intérieur, à l'extérieur et au plafond

Thank you for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom-made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy step-by-step instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

Gracias por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones paso a paso para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

Merci d'avoir acheter ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: windowfashions@springswindowfashions.com. Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.

2" Aluminum Blinds 2" Vinyl Blinds with 1 or 2 Slat Valance		All Blinds Headrail Widths: Center Support Brackets
Valance Widths: up to 36" use 2 clips up to 62" use 3 clips up to 88" use 4 clips up to 114" use 5 clips up to 140" use 6 clips over 140" use 7 clips	Valance Clips	up to 48" use 0 up to 72" use 1 up to 96" use 2 up to 120" use 3 up to 144" use 4

Persianas de aluminio de 5 cm Persianas de Vinilo de 5 cm con 1 ó 2 Cenefas de Tablilla	Todas las Persianas Anchos de Cabezales:	Soportes de Sostén Central
Anchos de Cenefa: hasta 91,4 cm use .. 2 sujetadores hasta 157,5 cm use .. 3 sujetadores hasta 223,5 cm use .. 4 sujetadores hasta 289,6 cm use .. 5 sujetadores hasta 355,6 cm use .. 6 sujetadores mas de 355,6 cm use .. 7 sujetadores	Sujetadores de Cenefa	hasta 121,9 cm use 0 hasta 182,9 cm use 1 hasta 243,8 cm use 2 hasta 304,8 cm use 3 hasta 365,8 cm use 4

Stores en aluminium de 5 cm Stores en vinyle de 5 cm avec cantonnières à 1 ou 2 lattes	Tous les stores Largeurs des boîtiers :	Supports de soutien central
Largeurs des cantonnières : Jusqu'à 91,4 cm utiliser . 2 agrafes Jusqu'à 157,5 cm utiliser . 3 agrafes Jusqu'à 223,5 cm utiliser . 4 agrafes Jusqu'à 289,6 cm utiliser . 5 agrafes Jusqu'à 355,6 cm utiliser . 6 agrafes Supérieure à 355,6 cm utiliser . 7 agrafes	Agrafes de cantonnière	Jusqu'à 121,9 cm utiliser 0 Jusqu'à 182,9 cm utiliser 1 Jusqu'à 243,8 cm utiliser 2 Jusqu'à 304,8 cm utiliser 3 Jusqu'à 365,8 cm utiliser 4

1

Everything needed to install your blind
Todo lo necesario para instalar la persiana
Tout ce qu'il faut pour la pose du store

Optional • Opcional • Facultatif

Tools Needed
Herramientas necesarias
Outils nécessaires

1/16" or 3/32"
1,6 mm o 2,4 mm
1,6 mm ou 2,4 mm

2

Mark bracket location
Marque el lugar de la ménsula
Marquez la position du support

Ceiling
Techo
Plafond

OR • O • OU

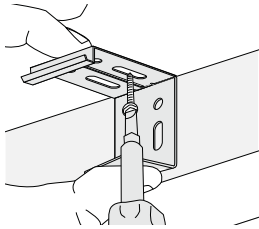
Inside
Interior
Intérieur

OR • O • OU

Outside
Exterior
Extérieur

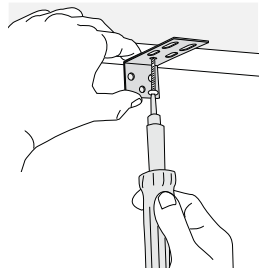
2

Optional center support(s)/projection brackets Opcional soporte central/soportes de extensión Facultatif supports du centre/supports de projection



Position the center support(s) in line with the mounting brackets so they will not interfere with the ladder tapes. Space evenly and keep out of the way of other working parts.

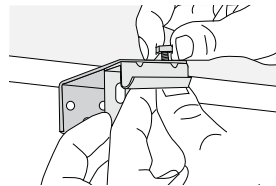
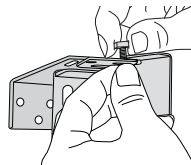
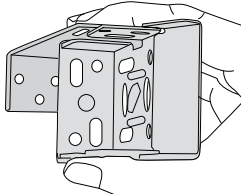
Ponga el soporte central en línea con las ménsulas de instalación de modo que no interfieran con las cintas de escalerillas. Ponga a espacios iguales y alejado de las piezas operacionales.



Placer les supports du centre dans le prolongement des supports de montage de manière à ne pas gêner l'échelle de support des lamelles. Placez-les à intervalles réguliers et hors de contact avec toute pièce mobile.

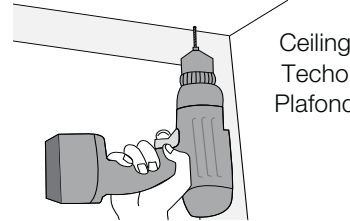
2

Optional center support(s)/projection brackets Opcional soporte central/soportes de extensión Facultatif supports du centre/supports de projection



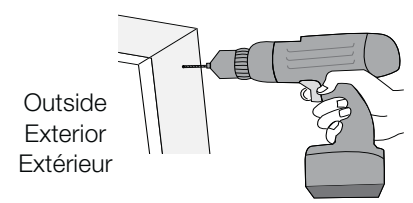
3

Drill holes Perfore agujeros Percez des trous



Ceiling
Techo
Plafond

OR
•
O
•
OU



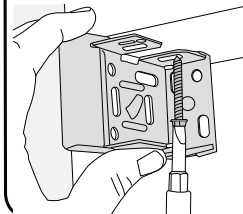
Outside
Exterior
Extérieur

4

Screw in brackets Atornille las ménsulas Vissez les supports

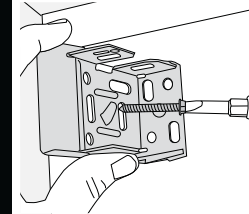
Ceiling
Techo
Plafond

OR
•
O
•
OU

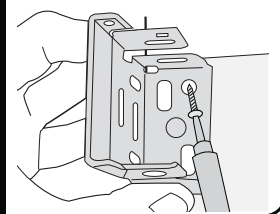


Inside
Interior
Intérieur

OR
•
O
•
OU

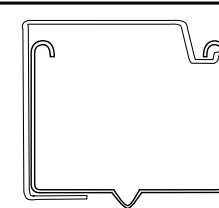
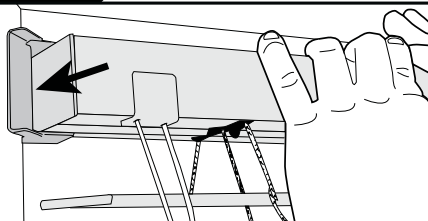


Outside
Exterior
Extérieur



5

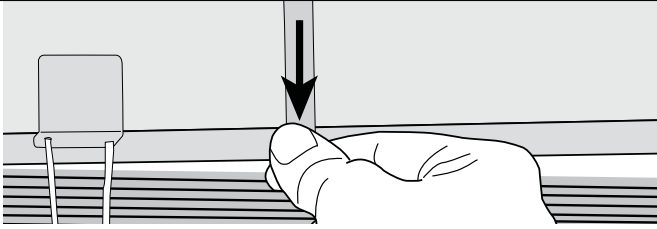
Mount blind in brackets Instale la persiana en las ménsulas Fixez le store dans les supports



Headrail/Center
Support Profile
Perfil del cortinero/
apoyo central
Profil du rail de
retenue/support
central

6

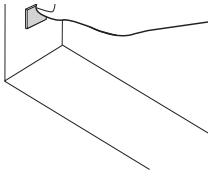
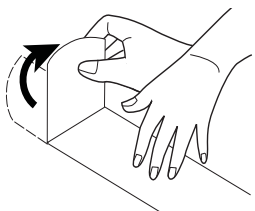
Attach valance clip
Ponga el sujetador de cenefa
Fixez l'attache de cantonnière

**7**

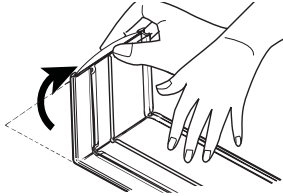
Close door on brackets
Cierre la puerta en las ménsulas
Fermez la porte des supports

**8**

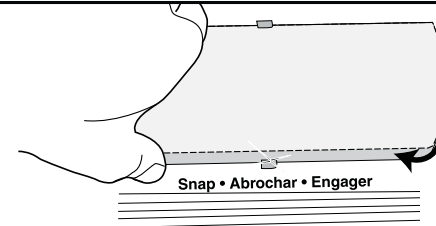
Optional valance with returns
Opcional faja decorativa con retornos
Facultatif cantonnière avec retours



OR
•
O
•
OU

**8**

Attach valance
Ponga la cenefa
Fixez la cantonnière

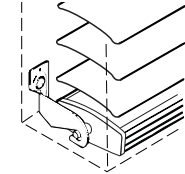
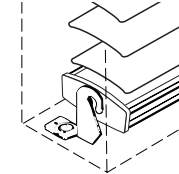
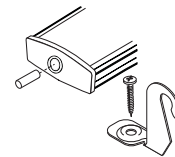
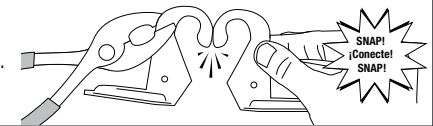
**9**

Optional hold-down brackets
Opcional soportes sostenedores
Facultatif supports de retenue

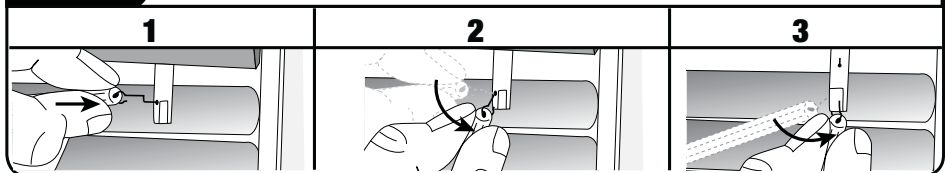
Break hold-down brackets apart using pliers.

Usando unas tenazas, doble el sujetador de los soportes.

Détacher les retenues de supports à l'aide de pince.

**10**

Attach tilt wand
Fijación de la varilla
Fixation de la baguette d'inclinaison



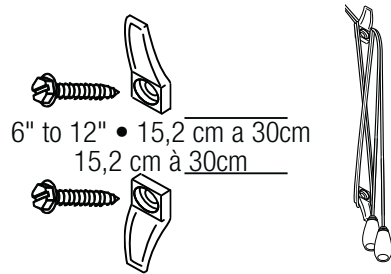
11

Install cord cleat (optional) Instale la abrazadera para cordón (opcional) Fixez le taquet à cordon (en option)

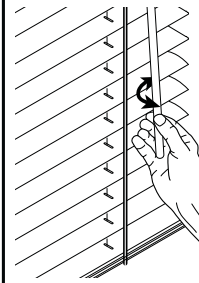
Install cord cleats 6" to 12" apart at a height out of reach of children. Wrap cords around cleats when not in use.

Instale los cordones antideslizantes separados de 15,2 cm a 30 cm, a una altura lejos del alcance de los niños. Envuelva los cordones alrededor del listón cuando no estén en uso.

Installez les taquets pour cordon à une distance de 15,2 à 30,5 cm l'un de l'autre à une hauteur qui est hors de la portée des enfants.



Blind operation Funcionamiento de la persiana Fonctionnement du store



To tilt the slats open or closed, simply turn the wand.

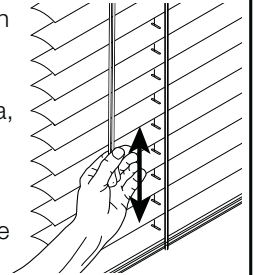
Para abrir o cerrar los listones, simplemente gire la varilla.

Pour ouvrir ou fermer les lattes, tournez simplement la tige.

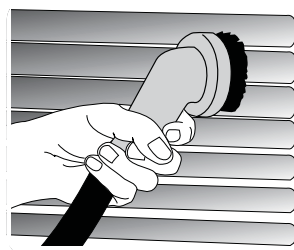
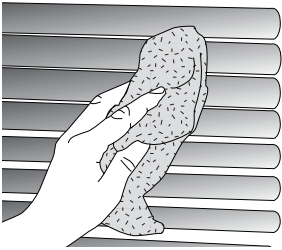
To raise or lower the blind, pull on the cord.

Para levantar o bajar la persiana, tire del cordón.

Pour relever ou abaisser le store, tirez sur le cordon.



Cleaning instructions Instrucciones para la limpieza Directives de nettoyage



Use warm water and mild non-abrasive liquid soap.

Use agua caliente y jabón líquido suave no raspante.

Utilisez de l'eau tiède et un savon doux liquide non abrasif.